



# communiqué

N°:  
No.: 158

Le 29 octobre 1985

## LE MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR VISITE LA NOUVELLE-ZELANDE ET L'AUSTRALIE

Le ministre du Commerce extérieur, James Kelleher, dirigera une délégation d'importants gens d'affaires canadiens en Nouvelle-Zélande et en Australie du 1<sup>er</sup> au 9 novembre 1985.

La mission dirigée par M. Kelleher vise à promouvoir les objectifs commerciaux et économiques du Canada dans deux de ses plus importants marchés en bordure du Pacifique. En annonçant ce voyage, le Ministre a déclaré: "Je compte sur cette mission pour promouvoir les intérêts de nos exportateurs sur deux marchés en bordure du Pacifique auxquels le Canada fournit régulièrement des biens et des services. Cette visite me permettra de rechercher des débouchés concrets pour les représentants de sociétés qui m'accompagneront et, de façon plus générale, de mieux faire connaître le Canada sur ces marchés éloignés, mais pourtant bien connus."

Dans la région de la bordure du Pacifique, c'est en Nouvelle-Zélande que nous exportons le plus par tête, et nos ventes en Australie ont dépassé 600 millions \$ Can l'an dernier. Ces exportations se sont surtout composées de produits transformés et entièrement ouverts.

M. Kelleher et les membres de sa mission se rendront en Nouvelle-Zélande sur le vol inaugural de CP Air rétablissant un service direct entre le Canada et Auckland, en Nouvelle-Zélande, participeront à une réunion de la Chambre de commerce d'Auckland puis se rendront à Wellington pour rencontrer le Premier ministre Lange et d'importants ministres de son gouvernement chargés des questions économiques.

En Australie, après une visite à Canberra pendant laquelle M. Kelleher rencontrera le Premier ministre Hawke et les ministres australiens du Commerce et des Communications, sa mission se rendra à Melbourne et Sydney. Dans ces centres, le Ministre prononcera notamment l'allocution principale à un séminaire conjointement organisé par le ministère des Affaires extérieures, Investissement Canada, le ministère australien du Commerce et les Chambres de commerce locales. Des séminaires sur la façon de mener les affaires avec le Canada présidés par M. Frank Petrie, président de l'Association canadienne d'exportation, appelleront notamment la participation de conférenciers de la Touche Ross of Canada, du cabinet torontois d'avocats Osler, Hoskin and Harcourt et d'Investissement Canada ainsi que de représentants du gouvernement et du secteur privé de l'Australie.

La visite en Australie s'inscrit dans le cadre de la décision prise par les Premiers ministres Hawke et Mulroney d'accroître la coopération commerciale et industrielle entre les deux pays.

Vous trouverez ci-joint de la documentation pertinente sur les relations commerciales et économiques bilatérales des deux pays qui seront visités pendant cette tournée. Vous trouverez également la liste des gens d'affaires canadiens qui accompagneront M. Kelleher.

Contact:

Jean Boisjoli  
Adjoint spécial (Communications)  
Ministre du Commerce extérieur  
(613) 992-7332

Denis Comeau  
Porte-parole adjoint  
(Commerce extérieur)  
(613) 995-1874

MISSION MINISTÉRIELLE EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZÉLANDE

Liste des participants du secteur privé (23 octobre 1985)

- M. F.R. Petrie  
Président  
Association canadienne d'exportation  
Ottawa, Ontario
- M. M. Hunter  
Président  
Fisheries Council of British Columbia  
Vancouver, Colombie-Britannique
- M. Keith Brockelsby  
Directeur du marketing  
International Identification Systems  
Edmonton, Alberta
- M. R.S. Malinoswski  
Vice-président  
Leon Ram Enterprises Inc.  
Yorkton, Saskatchewan
- M. J.M. Stewart  
Président et Directeur général  
Raytheon Canada Limited  
Waterloo, Ontario
- M. Edward McLean  
Président  
Connors Brothers Limited  
Black's Harbour, Nouveau Brunswick
- M. Glen T. Fisher  
Président et Directeur général  
Société d'études et de consultation du Canadien Pacifique Ltée  
Montréal, Québec
- M. Gerrit Maureau  
Vice-président  
Aberford Resources  
Calgary, Alberta
- M. N.R. Dusting  
Vice-président  
British Columbia Council of Forest Industries  
Vancouver, Colombie-Britannique

Liste des participants du secteur privé (23 octobre 1985) page 2.

M. John Dew  
Président et Directeur général  
Kilborn Engineering Limited  
Toronto, Ontario

M. D.M. Beaupré  
Président  
SR Telecom Inc.  
St. Laurent, Québec